Amicale Ornithologique Girondine

SALON DES OISEAUX DE COMPAGNIE

Dimanche 20 octobre 2019

SAINT JEAN D'ILLAC

INTERNATIONAL DE BORDEAUX (33)

5000 oiseaux - 250 exposants
Concours International de Beauté
Championnat d'Europe du canari Jaspe

Ouverture de 9h à 16h30

SALLE L'UZZINE,
176 impasse Forestier
(route de Pierroton)

Entrée gratuite

www.aogirondine.fr

Communi-Maginé au Studio - www.communi-mage.com

U.O.F. (COM FRANCE) · Club Technique COULEUR · COM · FOM (UOF (COM FRANCE) ★ REGION ORNITHOLOGIQUE SUD-OUEST) · ICC France · Ville de Saint Jean d'Illac · ornipharma · Deli Nature · Manifestation Gironde Responsable · Gironde Le Département gironde.fr

Amicale Ornithologique Girondine

CONCOURS INTERNATIONAL COM

BORDEAUX 2019

18 – 19 – 20 OCTOBRE

Canaris de couleur. Canaris de posture
Exotiques. Hybrides & Faune européenne
+ 10ème Championnat d'Europe du canari Jaspe

Communi-maginé au Studio - www.communi-mage.com

UNE NOUVELLE SALLE DE 1500M²

Technicité
Participation des meilleurs éleveurs d'Europe
Jury international de qualité (France, Belgique, Italie, GB, Espagne, Portugal, Suisse, Pays Bas)

Convivialité
Fête des oiseaux et du vin de Bordeaux*

NOMBREUSES RÉCOMPENSES VINS* DE BORDEAUX

JUGEMENT EN EXTÉRIEUR À LA LUMIÈRE DU JOUR ET DEVANT LES ÉLEVEURS

Grande bourse de vente d'oiseaux

Stands professionnels des plus grandes marques

18 OCTOBRE : Arrivée des oiseaux

19 OCTOBRE : Jugement en présence des éleveurs

20 OCTOBRE : Exposition et Remise des prix

Ville de Saint Jean d'Illac

Inscription et renseignements
www.aogirondine.fr
Contact : aogirondine@gmail.com
Téléphone / Fax : +33 5 45 38 11 08

* Pour votre santé, attention à l'abus d'alcool

CONCOURS International C.O.M.
du 18 au 20 octobre 2019
Technicité et convivialité

Page web : http://www.aogirondine.fr

Ce concours est ouvert à tous les éleveurs – amateurs en règle pour les espèces d'oiseaux qu'ils élèvent.

Lieu : Salle l'Uzzine – 33127 Saint Jean d' Illac (banlieue de Bordeaux)
Route de Pierroton. 176 Impasse du Forestier
GPS : 44°47'44.39 ''N 0°46'32.74''O
La salle est située à 15 minutes de l'aéoroport.

Calendrier :

- **Inscription: avant le 8 octobre 2019**. Utiliser les formulaires UOF-COM France ou ceux téléchargeables sur le site internet de l'A.O.G. http://www.aogirondine.fr et verser les droits d'inscription lors de votre courrier d'inscription. Inscriptions à envoyer par courrier postal à M. HANS Daniel – 11 rue Heibel – 68380 BREITENBACH – France – tel +33 (0) 6 08 53 88 59 ou par internet : d.hans@gmx.fr Faire le paiement en même temps que les inscriptions
- Chèque à libeller au nom de : ASSO AOG UOF EXPO BORDEAUX Nota : les éleveurs étrangers pourront payer par transfert bancaire sur le compte : ASSO AOG UOF COMPTE EXPO BORDEAUX – Crédit Mutuel - Agence CCM Chatellerault-IBAN: **FR76 1027 8364 2000 0117 4260 244** - BIC / SWIFT: **CMCIFR2A**
- Pour les éleveurs français UOF, possibilité d'inscription en ligne par ornithonet. Ouverture du site 21 septembre 2019. Votre inscription sera validée dés réception du courrier avec le paiement à M Hans.
- En raison des disponibilités de matériel l'A.O.G. se réserve le droit de clore les inscriptions lorsque les capacités limites seront atteintes.
- Encagement des oiseaux : vendredi 18 octobre 2019 de 8 h à 18h
- Jugements en présence des éleveurs: samedi 19 octobre 2019 de 8h30 à 15h
- Inauguration : samedi 19 octobre à 19h
- Ouverture au public : dimanche 20 octobre de 9h à 17h
- Remise des prix : dimanche 20 octobre à partir de 14h30
- Décagement : dimanche 20 octobre à partir de 17h30 – 18h par ordre d'éloignement

C.O.M. International Championship
October 18th to 20th 2019
Technic & Conviviality

Web site : http://www.aogirondine.fr

This bird show is open to all amateur birds breeders who are in order in regard to the species of bird they breed.

Location: Salle l'Uzzine – 33127 Saint Jean d' Illac (Bordeaux suburb)
Route de Pierroton. 176 Impasse du Forestier
GPS : 44°47'44.39 ''N 0°46'32.74''W
15 mins from airport.

Schedule:

- **Championship Registration by October 8th 2019.** Please use the registration forms provided by UOF-COM France or those that can downloaded from the AOG website http://www.aogirondine.fr. Registration fees must be sent at the same time as both you mail and your registration form.
- Registration forms can be sent by mail to Mr. HANS Daniel – 11 rue Heibel – 68380 BREITENBACH – France – tel +33 (0) 6 08 53 88 59 or by email : d.hans@gmx.fr
- All checks are to be made out in euros to: ASSO AOG UOF EXPO BORDEAUX (Nota Bene: Foreign breeders can pay by money transfer to the bank account: ASSO AOG UOF COMPTE EXPO BORDEAUX – Crédit Mutuel - Agence CCM Chatellerault-IBAN: **FR76 1027 8364 2000 0117 4260 244** - BIC / SWIFT: **CMCIFR2A**
- Only for French breeders UOF, Online registration is available on our website: ornithonet The website will open on 21th September 2019. Your registration will be validated only once Mr. Hans received both your mail and your payment.
- AOG reserves the right to close registrations when it has reached its full enrolment capacity.
- Birds will be put in cage on Friday October, 18th from 8am until 6pm..
- Judgment with breeders' attendance on Saturday October, 19th from 8.30am until 3pm.
- Opening ceremony: Saturday October ,19th at 7pm.
- Public opening: Sunday October 20th from 9am until 5pm.
- Prizes ceremony: Sunday October, 20th at 2.30pm.
- Birds will be moved out of their cages on Sunday October 20th, starting at 6pm. Priority will be given to the breeders living the furthest from the exhibition location.

Concurso International C.O.M.
del 18 al 20 de octubre 2019
Técnica y buena convivencia

Pagina web : http://www.aogirondine.fr

Este concurso se dirige a todos los criadores – aficionados en regla en lo que se refiere a las especies que crian

Lugar : Salón de « l'Uzzine » – 33127 Saint Jean d' Illac (en las fueras de Burdéos). El salón esta en la ruta de Pierroton, 176 Impasse Forestier GPS : 44°47'44.39 ''N 0°46'32.74''O

Calendrier ***:***

- **Inscripción : ante el 8 de octubre 2019**. Utilizar los formularios UOF-COM France o los que se descargan en el sitio internet de l'A.O.G. http://www.aogirondine.fr y poner los derechos de inscripción cuando ustedes manden vuestra carta de inscripción. Envíen las inscripciones por correo postal al Sr. HANS Daniel – 11 rue Heibel – 68380 BREITENBACH – France – tel +33 (0) 6 08 53 88 59 o par correo electronico : d.hans@gmx.fr
- Pago en nombre de ASSO AOG UOF EXPO BORDEAUX ». Nota : los criadores extranjeros podrán pagar por transferencia bancaria en la cuenta : ASSO AOG UOF COMPTE EXPO BORDEAUX – Crédit Mutuel - Agence CCM Chatellerault-IBAN: **FR76 1027 8364 2000 0117 4260 244** - BIC / SWIFT: **CMCIFR2A**
- La A.O.G. se reserva el derecho de cerrar las inscripciones cuando se alcance el limite de capacidades.
- Recepción de los pájaros : viernes 18 de octubre 2019 de 8h a 18h
- Enjuiciamiento con presencia de los criadores : sábado 19 de octubre de 2019 de 8h30 à 15h
- Inauguración : sábado 19 de octubre a las 19h
- Apertura al publico : domingo 20 de octubre de las 9h a las 17h
- Distribución de los premios : domingo 20 de octubre a las 14h30
- Desencajar de los pájaros : domingo 20 de octubre a partir de las 17h30 – 18h

CONCURSO Internacional C.O.M.
do 18 ao 20 de outubro de 2019
Técnica e convívio

Página web : http://www.aogirondine.fr

Este concurso está aberto a todos os criadores – amadores devidamente regulamentados para as espécies que criam.

Local : sala de l'Espace d'Ornon – « l'Uzzine » – 33127 Saint Jean d' Illac (arredores de Bordeús). 175 Impasse Forestier. GPS : 44°47'44.39 ''N 0°46'32.74''O

.

Calendário ***:***

- **Inscrição: antes do dia 8 de outubro de 2019**. Usar os boletins UOF-COM France ou descarregar os que se encontram no site internet da A.O.G. http://www.aogirondine.fr e proceder ao pagamento da inscrição aquando do envio por correio da inscrição. Inscrições a enviar por correio postal a M. HANS Daniel – 11 rue Heibel – 68380 BREITENBACH – France – tel +33 (0) 6 08 53 88 59 ou pela internet : d.hans@gmx.fr
- Proceder ao pagamento no ato da inscrição.
- Cheque a emitir em nome da ASSO AOG UOF EXPO BORDEAUX. Nota : os criadores estrangeiros poderão pagar por transferência bancária para a conta: ASSO AOG UOF COMPTE EXPO BORDEAUX – Crédit Mutuel - Agence CCM Chatellerault-IBAN: **FR76 1027 8364 2000 0117 4260 244** - BIC / SWIFT: **CMCIFR2A**
- Atendendo às disponibilidades materiais, a A.O.G. reserva-se o direito de fechar as inscrições assim que os espaços estiverem lotados.
- Engaiolamento dos pássaros : sexta 18 de outubro de 2019 das 8 h às 18h.
- Julgamento na presença dos criadores: sábado 19 de outubro de 2019 das 8h30 às 15h.
- Inauguração: sábado 19 de outubro às 19h.
- Abertura ao público: domindo 20 de outubro das 9h às 17h.
- Entrega dos prémios: domindo 20 de outubro a partir das 14h30.
- Desengaiolamento: domindo 20 de outubro a partir das 17h30 – 18h por ordem de afastamento.

Jury :
Superviseur : M Rossi (président de l'Ordre Mondial des Juges)
Canaris Couleurs : MM. Hoeks, Vandermaelen et Vion (Belgique), Balugani et Farabegoli (Italie), Eceizabarrena et Sanz R. (Espagne), Walker (Angleterre), Fernandes (Portugal), Libérado (Suisse), De Jong (Pays bas), MM Chevallier, Eude et Valdenaire (France)
Canaris de posture :M Ferreira (Portugal), Nottet et Princen (Belgique)
Exotiques bec droit :M Bivert (France)
Faune européenne et hybrides :MM Rodriguez P. (Espagne) et Eytorff (France)
Attention : pas de concours en canaris de chant ni pour les colombes, cailles et colins, ni exotiques frugivores.

- La classification est spécifique (à télécharger sur http://www.aogirondine.fr)
- Les juges départageront les oiseaux et classeront les cinq premiers oiseaux (ou stams) à condition d'avoir obtenu le pointage minimum requis : 90 en individuel, 360 en stam. Les décisions des juges seront sans appel.
- Le jugement se fera avec des tablettes numériques. Les fiches de jugement seront sous format pdf et envoyées aux éleveurs ayant fourni une adresse e-mail valide (attention à bien écrire votre adresse mail).
- Les juges pourront commentés leurs jugements immédiatement ou à l'issue des jugements. Les éleveurs sont autorisés à assister à ces jugements mais ne devront en aucun cas perturber ou retarder le déroulement des jugements. Un éleveur non exposant peut assister au jugement à condition d'avoir acquitté les droits d'entrée à la journée du samedi.
- En fin d'après-midi et le dimanche matin les éleveurs pourront débattre avec les juges présents.

Récompenses :

- Il sera établi un classement général aux pointages (au total sur 10 oiseaux, départage aux oiseaux suivants en cas d'ex aequo). Les 25 premiers de ce classement général recevront des prix spéciaux.
- Il sera aussi établi un classement par spécialités = prix d'élevage au total des pointages sur 5 oiseaux (départage aux oiseaux suivants en cas d'ex-aequo). Il est mis en jeu 30 prix d'élevage de spécialité. *Canaris couleurs* (19 P.E.) : lipochromes blancs, lipochromes intensifs, lipochromes schimmels, lipochromes mosaïques, classiques noirs, classiques bruns, classiques agates, classiques isabelles, pastels, opales, phaéos, satinés, ailes grises, topazes, eumos, onyxs, cobalts, jaspes, mognos.
  Canaris postures (5 P.E.) = frisés lourds (Frisé Parisien, Padovan Huppé, Padovan non Huppé, AGI, Méhringer, Fiorino Huppé, Fiorino non Huppé, Rogetto), frisés légers (Frisé du Nord, Frisé du Sud, Frisé Suisse,Mélado Tinerféño, Gibber Italicus,Giboso Española, Giraldillo Sévilliano), plumes lisses non huppés (Arlequim Par, Bernois, Border, Crest Bred, Fife Fancy, Gloster Consort, Irish Fancy, Lancashire Plainhead, Lizard , Llarguet, Norwich, Raza Española, Rheinländer non Huppé, Yorkshire), plumes lisses huppés (Arlequim Poupa, Crested, Gloster Corona, Huppé Allemand,Lancashire Copy, Rheinländer Huppé), plumes lisses de position (Bossu Belge, Hoso Japonais, Münchener, Scotch Fancy)
  Exotiques (3 P.E.) = Mandarins, moineaux du japon, capucins, paddas (*F1+ F2+ F3+F4)*, Goulds, diamants australiens, diamants océaniens, estrildés (*F5+F6+F7+F8*), Autres exotiques *(F9 + F10+F11+F12+ F13+F14+F15)*
  Faune européenne et hybrides (3 P.E.) = G1 (faune européenne à plumage ancestral), G2 (faune européenne plumage muté), H(hybrides)
- Le Club Technique Couleurs (CTC) et le club technique ICC (hybrides et fringillidés) sont partenaires de « Bordeaux 2019 » et remettront des prix spéciaux supplémentaires.
- Le palmarès sera consultable sur le site web http://www.aogirondine.fr. Il n'y a pas de palmarès version papier

Judges :
Supervisor : Mr Rossi (president OMJ)
Colored canaries : Mr Hoeks, Vandermaelen and Vion (Belgium), Balugani and Farabegoli (Italy), Walker (UK), Eceizabarrena and Sanz R. (Spain), Fernandes (Portugal), Liberado (Switzerland), De Jong (Holland), MM Chevallier, Eude, Valdenaire (France)
Posture canaries : Mr Ferreira (Portugal), Nottet and Princen (Belgium)
Exotic birds straight beak : Mr. Bivert (France)
Hybrids and European fauna : Mr Rodriguez P. (Spain) and Eytorff (France)
Please note : no contests for song canaries, doves, quails or colins, not parrots, nor exotic frugivorous.
Classification is specific to the "Bordeaux 2019" (it can be downloaded from the AOG website http://www.aogirondine.fr)

- The judges will decide between birds and only the top 5 birds (or stams) will be listed, provided they obtained the minimum score of 90 (individual) or 360 (per stams). Judges decisions will be final.
- The judgment will be made with digital tablets. The forms of judgment will be under size (format) pdf and sent to the breeders having supplied a valid e-mail address. (Attention to write well your e-mail address).
- The judges will comment their decisions either instantly or at the end of the judging session. Breeders are allowed to attend the judging but cannot, in any way, interfere or slow down the judging process. A breeder who does not exhibit birds might attend the judging session provided he paid the Saturday Exhibition entrance fees.
- At the end of the afternoon and on Sunday morning, breeders will be able to debate with the present judges.

Awards :

- A general classification will be established based on best cumulative score over 10 birds (or more in case of a draw between 2 breeders). The 25 first breeders of general classification will receive special prizes.
- A rank by bird specialty will also be established = breeders prize with the cumulative score of 5 birds (or more in case of drawn between 2 breeders): 30 breeders prize. *Canaris couleurs* (19 P.E.) : lipochromes blancs, lipochromes intensifs, lipochromes schimmels, lipochromes mosaïques, classiques noirs, classiques bruns, classiques agates, classiques isabelles, pastels, opales, phaéos, satinés, ailes grises, topazes, eumos, onyxs, cobalts, jaspes, mognos.
  Canaris postures (5 P.E.) = frisés lourds (Frisé Parisien, Padovan Huppé, Padovan non Huppé, AGI, Méhringer, Fiorino Huppé, Fiorino non Huppé, Rogetto), frisés légers (Frisé du Nord, Frisé du Sud, Frisé Suisse,Mélado Tinerféño, Gibber Italicus,Giboso Española, Giraldillo Sévilliano), plumes lisses non huppés (Arlequim Par, Bernois, Border, Crest Bred, Fife Fancy, Gloster Consort, Irish Fancy, Lancashire Plainhead, Lizard , Llarguet, Norwich, Raza Española, Rheinländer non Huppé, Yorkshire), plumes lisses huppés (Arlequim Poupa, Crested, Gloster Corona, Huppé Allemand,Lancashire Copy, Rheinländer Huppé), plumes lisses de position (Bossu Belge, Hoso Japonais, Münchener, Scotch Fancy)
  Exotiques (3 P.E.) = Mandarins, moineaux du japon, capucins, paddas (*F1+ F2+ F3+F4)*, Goulds, diamants australiens, diamants océaniens, estrildés (*F5+F6+F7+F8*), Autres exotiques *(F9 + F10+F11+F12+ F13+F14+F15)*
  Faune européenne et hybrides (3 P.E.) = G1 (faune européenne à plumage ancestral), G2 (faune européenne plumage muté), H(hybrides)
- Le Club Technique Couleurs (CTC) et le club technique ICC (hybrides et fringillidés) sont partenaires de « Bordeaux 2019 » et remettront des prix spéciaux supplémentaires.
- The final results will be published on our web site : http://www.aogirondine.fr

Los Jueces:

Supervisor : Sr Rossi (presidente de OMJ)

Canarios de colores : Sres. Hoeks, Vandermaelen y Vion (Belgica), Balugani y Farabegoli (Italia), Walker (Englenterra), Eceizabarrena y Sanz R (Espana), Fernandes (Portugal), Liberado (Suiza), De Jong (Holanda) + Sres Chevallier, Eude, Valdenaire (Francia)

Canarios de postura : Sres Ferreira P. (Portugal), Nottet y Princen (Belgica)

Exóticos pico recto : Sr. Bivert (Francia)

Hibridos y fauna europea : Sres Rodriguez P. (Espana) y Eytorff (Francia)

Cuidado : no hay concurso para canarios de canto ni codornices, ni psitácidos ni exóticos frugívoros.

- La clasificación es spécial Burdeos 2019 (descargable sobre la página internet de l'A.O.G.).
- Los jueces clasificarán los pájaros. Se clasificarán los cinco primeros pájaros (o equipos) siempre que se haya sacado el recuento minimo : 90 en individual, 360 en equipo. No planilla de enjuciamento, unicamente el catalogo informatico. No se podrá contestar las decisiones de los jueces.
  - El juicio se hará con tabletas numéricas. Las fichas de juicio estarán bajo formato pdf y enviadas a los ganaderos que habrán abastecido un correo electrónico válido. (Atención que escribe bien su correo electrónico).
- Los jueces podrán comentar sus decisiones immediatamente o al final de las sentencias. Se autoriza a los criadores que presencien las sentencias pero no podrán de ninguna manera perturbar o retrasar el proceso de las sentencias. Un criador que no expone puede presenciar en las sentencias siempre que haya pagado el costo (forfait) del dia sábado.
- Al atardecer y el domingo por la mañana los criadores podrán debatir con los jueces presentes.

Premios :

- Se establecerá una clasificación general (total de los recuentos sobre 10 pájaros, - se desempatará con los pájaros siguientes en caso de ex-aequo). 25 primeiro ones desta classificação geral (enfileirando) receberão prêmios especiais
- Se establecerá también una clasificación por especialidades = premio de crianza – total de los recuentos sobre 5 pájaros – (se desempatará con los pájaros siguientes en caso de ex-aequo). 30 premios de crianza. *Canaris couleurs* (19 P.E.) : lipochromes blancs, lipochromes intensifs, lipochromes schimmels, lipochromes mosaïques, classiques noirs, classiques bruns, classiques agates, classiques isabelles, pastels, opales, phaéos, satinés, ailes grises, topazes, eumos, onyxs, cobalts, jaspes, mognos.
  Canaris postures (5 P.E.) = frisés lourds (Frisé Parisien, Padovan Huppé, Padovan non Huppé, AGI, Méhringer, Fiorino Huppé, Fiorino non Huppé, Rogetto), frisés légers (Frisé du Nord, Frisé du Sud, Frisé Suisse,Mélado Tinerféño, Gibber Italicus,Giboso Española, Giraldillo Sévilliano), plumes lisses non huppés (Arlequim Par, Bernois, Border, Crest Bred, Fife Fancy, Gloster Consort, Irish Fancy, Lancashire Plainhead, Lizard , Llarguet, Norwich, Raza Española, Rheinländer non Huppé, Yorkshire), plumes lisses huppés (Arlequim Poupa, Crested, Gloster Corona, Huppé Allemand,Lancashire Copy, Rheinländer Huppé), plumes lisses de position (Bossu Belge, Hoso Japonais, Münchener, Scotch Fancy)
  Exotiques (3 P.E.) = Mandarins, moineaux du japon, capucins, paddas (*F1+ F2+ F3+F4)*, Goulds, diamants australiens, diamants océaniens, autres estrildés (*F5+F6+F7+F8*), Autres exotiques *(F9 + F10+F11+F12+ F13+F14+F15)*
  Faune européenne et hybrides (3 P.E.) = G1 (faune européenne à plumage ancestral), G2 (faune européenne plumage muté), H(hybrides)
- Le Club Technique Couleurs (CTC) et le club technique ICC (hybrides et fringillidés) sont partenaires de « Bordeaux 2019 » et remettront des prix spéciaux supplémentaires.
- Palmarés, premios y clasificación sobre el pagina web http://www.aogirondine.fr

Júri :

Supervisor : Sr Rossi (presidente de OMJ)

Canários de Cor: MM. Hoeks, Vandermaelen e Vion (Bélgica), Balugani e Farabegoli (Itália), Eceizabarrena e Sanz R. (Espanha), Walker (Inglaterra), Fernandes (Portugal), Liberado (Suiça), De Jong (Holanda) + MM Chevallier, Eude e Valdenaire (França)

Canários de Porte:M Ferreira P. (Portugal), Nottete Princen (Belgica)

Exóticos bico direito :M. Bivert (França)

Hibridos e fauna europeia : MM Rodriguez P. (Espanha) e Eytorff (França)

Atenção : não há concurso em canários de canto, nem para as colombas, codornizes e colins, nem psitacídeo, nem exótico frugívoro.

- A classificação é específica (descarregar no site http://www.aogirondine.fr).
- Os juízes repartirão os pássaros. Serão classificados os cinco primeiros pássaros (ou equipas) na condição de terem obtido a pontuação mínima exigida : 90 em individual, 360 em equipa. As decisões dos juízes serão tomadas sem recurso possível.
- O julgament será feito com tabletes digitais. Os cartões de índice (formas) de julgamento estarão debaixo de tamanho (formato) PDF e enviarão aos criadores que têm provido um endereço de e-mail válido. (Atenção para escrever bem seu endereço de e-mail).
- Os juízes poderão comentar os seus julgamentos aquando ou depois dos próprios julgamentos. Os criadores estão autorizados a assistir a esses julgamentos mas não poderão de modo algum perturbar ou atrasar o desenrolar dos julgamentos. Um criador não expositor pode assistir ao julgamento na condição de ter pago o valor da entrada relativo ao dia de sábado.
- No final de tarde e no domingo de manhã, os criadores poderão debater com os juízes presentes.

Prémios :

- Será estabelecido uma classificação general de pontuação (no total sobre 10 pássaros, desempate com os pássaros seguintes). Os 25 primeiros criadores destas classificaçõ general receberão prémios especiais.
- Também será estabelecida uma classificação por especialidades = prémio de criação no total das pontuações sobre 5 pássaros (desempate nos pássaros seguintes). 30 prémios de criação. *Canaris couleurs* (19 P.E.) : lipochromes blancs, lipochromes intensifs, lipochromes schimmels, lipochromes mosaïques, classiques noirs, classiques bruns, classiques agates, classiques isabelles, pastels, opales, phaéos, satinés, ailes grises, topazes, eumos, onyxs, cobalts, jaspes, mognos.
  Canaris postures (5 P.E.) = frisés lourds (Frisé Parisien, Padovan Huppé, Padovan non Huppé, AGI, Méhringer, Fiorino Huppé, Fiorino non Huppé, Rogetto), frisés légers (Frisé du Nord, Frisé du Sud, Frisé Suisse,Mélado Tinerféño, Gibber Italicus,Giboso Española, Giraldillo Sévilliano), plumes lisses non huppés (Arlequim Par, Bernois, Border, Crest Bred, Fife Fancy, Gloster Consort, Irish Fancy, Lancashire Plainhead, Lizard , Llarguet, Norwich, Raza Española, Rheinländer non Huppé, Yorkshire), plumes lisses huppés (Arlequim Poupa, Crested, Gloster Corona, Huppé Allemand,Lancashire Copy, Rheinländer Huppé), plumes lisses de position (Bossu Belge, Hoso Japonais, Münchener, Scotch Fancy)
  Exotiques (3 P.E.) = Mandarins, moineaux du japon, capucins, paddas (*F1+ F2+ F3+F4)*, Goulds, diamants australiens, diamants océaniens, autres estrildés (*F5+F6+F7+F8*), Autres exotiques *(F9 + F10+F11+F12+ F13+F14+F15)*
  Faune européenne et hybrides (3 P.E.) = G1 (faune européenne à plumage ancestral), G2 (faune européenne plumage muté), H(hybrides)
- Le Club Technique Couleurs (CTC) et le club technique ICC (hybrides et fringillidés) sont partenaires de « Bordeaux 2019 » et remettront des prix spéciaux supplémentaires.
- O palmarés poderá se consultado no site web http://www.aogirondine.fr. Não há palmarés en versão papael.

Règlement, formalités vétérinaires :

- Ne pourront participer que des oiseaux bagués réglementairement avec une bague fermée et au numéro de stam de l'éleveur ou de son club d'affiliation avec justificatif pour les bagues 00.
- Les éleveurs français devront fournir une attestation de provenance (ex certificat sanitaire global) délivré par les services vétérinaires (DDDP) de leur département, mentionnant l'absence de maladies infectieuses et datant de moins de 10 jours. A défaut, les oiseaux ne seront pas encagés. Les éleveurs français ayant participé dans les 30 jours à une manifestation internationale devront aussi fournir une attestation sur l'honneur.
- Les éleveurs étrangers devront fournir les documents vétérinaires nécessaires pour une exposition en dehors de leur pays. Ces documents doivent dater de moins de 10 jours.
- Les organisateurs et le vétérinaire sanitaire se réservent le droit de refuser tous les oiseaux ne donnant pas entière satisfaction sanitaire.
- Pour les espèces le nécessitant**,** il devra être fourni un double du certificat de capacité ainsi que l'autorisation de transport.
- Le prix d'inscription au concours est fixé à 6,00 € (assurance comprise) par oiseau.
- Une somme de 2,00 € (= frais de gestion) sera demandée à chaque éleveur inscrit
- Il est compris dans le droit d'inscription une assurance annulation de 1,00 € par oiseau de concours. Ainsi en cas d'annulation du concours, l'A.O.G. remboursera à l'éleveur ses droits d'inscription des oiseaux de concours (après déduction de 1,00 € par oiseau).
- Un oiseau inscrit pourra être remplacé par un oiseau concourrant dans la même classe. En cas d'absence d'un ou plusieurs oiseaux, les droits d'inscription ne seront pas remboursés.
- Lors de la mise en cage les éleveurs veilleront à approvisionner leurs oiseaux en eau et nourriture pour une durée de 48h. L'organisation ne sera pas tenue responsable des décès d'oiseaux ou des vols éventuels.
- Si besoin est, pour un déroulement harmonieux et efficace de la manifestation il pourra être demandé aux participants d'aider les organisateurs à certains moments.
- Sauf avis contraire écrit par l'éleveur lors de son inscription, ses coordonnées postales, téléphoniques et e-mail pourront être diffusées sur le catalogue de l'exposition et tout document relatif à l'exposition 2019. De même l'éleveur ou l'exposant s'engage à respecter le règlement de l'A.O.G. et autorise l'A.O.G. à utiliser son image ou celle de ses oiseaux lors de prise de photos ou de films à l'occasion de ce concours 2019.

Tous les cas non prévus par le règlement seront réglés par le Bureau de l'A.O.G.

Rules and veterinary formalities :

- Only birds with official enclosed rings with the breeder's stam number or his affiliated club information will be allowed to participate. Justification documentation will be requested for the rings started with 00.
- French breeders will be requested to provide a "global sanitary certificate" delivered by the veterinary service of their *departemen*t that acknowledge birds do not have infectious diseases. Without such document, the birds will not be accepted in the contest.
- Foreign breeders must provide the necessary veterinary documents for an overseas bird exhibit. These documents have to date less than 10 days.
- The A.O.G. organization and the veterinary surgeon have the right to refuse any bird which they have doubts about.
- For species requiring a capacity certificate, the breeders will have to provide a copy of the certificate and a bird transportation authorization.
- The European fauna birds breeders must have the breeding authorization from the originating country.
- The contest registration fee is 6,00 euros per bird.
- € 2.00 (= management fee) will be charged to each registered breeder
- Registration fees include a 1.0 Euros cancellation insurance per bird. Therefore, in case the contest is cancelled, A.O.G. will pay back the registration fees for each registered bird, deducted of the 1.0 Euros cancellation fees.
- A registered bird can be replaced by another bird from the same class. In case of absence of one or more birds the registration fees will not be reimbursed.
- While the birds are transferred into their cages, the breeders will particularly pay attention to provide enough water and seeds to their birds for the next 48 hours. The organization will not be held responsible for the death or possible theft of any bird.
- If necessary, participants might be asked for their help, by the organizer, in order to provide an efficient and harmonious run phase during the contest.
- Unless indicated by the breeder during the registration process, breeders mailing address, phone number and email address will be listed in the Exhibition catalogue as well as any documentation related to the 2019 contest. The breeder commits to respect the A.O.G. rules and regulations. The breeder authorizes the A.O.G.to make use of his own picture or any of his birds picture or movies captured during the 2019 championship edition.

All cases not foreseen by the Championship rules and regulations will be cleared and handled by the A.O.G committee.

Reglamento, requisitos veterinarios :

- Soló participarán pájaros anillados de manera reglamentaria con una anilla cerrada y con el número de equipo del criador o de su club de afiliación con justificativo.
- Los criadores tendrán que dar un certificado sanitario oficial que mencione la ausencia de enfermedades infecciosas. Estos documentos deben datar de menos de 10 días. A falta de dicho certificado, no se encajarán los pájaros.
- Los organizadores y el veterinario sanitario se reservan el derecho de rechazar todos los pájaros que no ofrezcan total satisfacción desde el punto de vista sanitario.
- Para las especies que lo necesitan, se tendrá que dar un duplicado del certificado de capacidad pero también la autorización de transporte.
- El precio de inscripción al concurso es de 6 € par pájaro (5,00 euro + 1,00 euro de seguro). Seguro obligatorio de anulación del exposición (1,00 € par pajaro de cuncourso). Si hay anulación de la exposición l'AOG reembolsar al criador la totalidad de sus derechos de inscripción al concurso (Deducción hecha 1,00 euros por ave).
- Se pedirá a cada criador inscrito una suma de 2,00 € (= gastos de gestión)
- Se podrá sustituir un pájaro por otro que compite en la misma clase. En caso de ausencia de un o varios pájaros, no se devolverá el importe de las inscripciones.
- Durante la puesta en jaula los criadores abastecerán los pájaros en comida y agua para una duración de 48 horas. En caso de fallecimiento de pájaro o de posibles robos, la organización declinará toda responsabilidad.
- En caso de necesidad, para un desarollo en total harmonia y eficacia de la manifestación, la organización solicitará la ayuda de los participantes en algunos momentos.
- Excepto avisio contrario ecrito del criador a su inscripción, sus identificaciones postales, telefónicas y e-mail podrán ser indicadas en el catalógo del exposición y todo documento relativo al exposición 2097. El criador o el exponente promite a respetar el reglamento del concurso y autoriza la AOG o el Club Europeo del jaspe a utilizar fotografías o películas tomadas durante este concurso del año 2019.

La comisión de la A.O.G. resolverá todos los casos que el reglamento no ha previsto

Regulamento, documentos veterinários :

- Só poderão participar os pássaros com anilha devidamente regulamentados com anilha fechada, com número STAM do criador ou do seu club de filiação com justificação para as anilhas 00.
- Os criadores franceses deverão apresentar um certificado sanitário global fornecido pelos serviços veterinários do seu distrito referindo a ausência de doenças infecciosas. Na falta deste documento, os pássaros não serão engaiolados.
- Os criadores estrangeiros deverão apresentar a documentação veterinária necessária para exposição das suas aves fora do seu país. Estes documentos têm que datar menos de 10 dias.
- Os organizadores e o veterinário sanitário têm o direito de recusar qualquer ave que não apresente todas as condições sanitárias requeridas.
- Para as espécies que o necessitem, deverá ser fornecida uma cópia do certificado de capacidade bem como a autorização do transporte.
- O preço da inscrição ao concurso é de 6,00€ (seguro incluído) por pássaro.
- Será solicitado a cada criador inscrito um montante de 2,00 € (= despesas de gestão)
- No valor da inscrição está incluído um seguro de anulação de 1,00 € por pássaro de concurso. Assim, no caso do concurso ser anulado, a A.O.G.devolverá ao criador os valores da inscrição dos pássaros de concurso (depois de ter deduzido 1,00€ por pássaro).
- Um pássaro inscrito poderá ser substituído por um pássaro que concorra na mesma classe. Na ausência de uma ou várias aves, os valores não serão devolvidos.
- Aquando do engaiolamento das aves, os criadores deverão aprovisionar os seus pássaros com água e alimento para um período de 48h. A organização declina qualquer responsabilidade em caso de mortes ou roubos eventuais de aves.
- Caso necessário, e para que o evento decorra de forma harmoniosa e eficaz, poderá ser solicitado aos participantes que ajudem os organizadores em determinados momentos.
- A não ser que o criador se tenha expressamente manifestado contra, os seus dados postais, telefónicos e e-mail poderão ser divulgados no catálogo da exposição assim como qualquer documento relativo à exposiçaõ de 2019.

Todos os casos não previstos pelo regulamento serão tratados pelo Gabinete da A.O.G.

Convoyages

- Des regroupements et convoyages d'oiseaux sont possibles. La liste et les coordonnées des convoyeurs figurent sur le site internet http://www.aogirondine.fr
- Un convoyeur apportant 200 oiseaux de concours aura systématiquement son hébergement pris en charge par l'organisation (deux nuitées et quatre repas offerts).

Repas, hébergement

- Les repas pourront être pris sur place. La réservation devra être faite lors de l'inscription. Il sera aussi possible d'acheter des tickets repas sur place.
- Repas du vendredi soir (15 euros) vin compris
- Repas du samedi midi (15 euros) vin compris
- Dîner de gala du samedi soir avec animation musicale: 30 euros
- Il est possible d'assister à la journée du samedi même en n'exposant pas d'oiseau. Il suffit de s'inscrire nominativement, à l'avance et de payer les droits correspondants (20 euros avec repas du samedi midi compris)
- Repas du dimanche midi (15 euros) vin compris
- L'hébergement est libre.

Renseignements :

Pour en savoir plus sur notre concours, contacter Jean-Paul Glémet. Tél : 05.45.38.11.08
E-mail : jp.glemet@gmail.com et la page web http://www.aogirondine.fr

Les membres de l'Amicale Ornithologique Girondine s'efforceront de vous réserver le meilleur accueil et vous espèrent très nombreux pour vivre pendant 48h entre passionnés des oiseaux. Ils vous souhaitent une excellente saison de concours et vous remercient de votre participation.
Amicalement.

. **Le président de l'A.O.G.**
Jean-Paul Glémet

Transportation

- Grouping and convoying of the birds is possible, A conveyors list and contact information will be published on our web site http://www.aogirondine.fr
- A conveyor carrying at least 200 birds to the contest will have his accommodation paid by the organisation (2 nights and 4 meals).

Meals and accommodations:

- Meals can be taken on site. Meals must be booked in advance at the time of registration. It will be also possible to buy meal vouchers on the spot.
- Friday dinner hot meals: 15 euros
- Saturday lunch hot meals: 15 euros.
- Saturday evening Gala dinner with musical animation: 30 euros
- Non-participants can join Saturday activities. Non-participant are only required to register in advance and pay the appropriate fees (20 euros with Saturday lunch).
- Sunday lunch hot meals: 15 euros
- Accommodation is based on free will.

Contacts Details :

Please contact Jean-Paul Glemet, Phone: +33 5 45 38 11 08 for any information regarding the contest.
Or by e-mail jp.glemet@gmail.com or on our web site http://www.aogirondine.fr

The members of the Amicale Ornithologique Girondine will do their utmost to welcome you, and they hope you will be many breeders to join among bird lovers for 48 hours. They wish you an excellent contests season, and thank you for your participation.

The A.O.G. président
Jean-Paul Glémet

Convoyes

- Reagrupación y convoyes de pájaros son posibles. La lista y las señas de las personas que se ocupan de eso están en la dirección siguiente: http://www.aogirondine.fr
- La organización se encargará de manera sistematicá del alojamiento de un convoyante que traiga 200 pájaros de concurso (se le ofrece dos noches pasadas en un hotel y cuadro comidas).

Comida, alojamiento

- Se puede comer en el mismo sitio. La reserva se hará al mismo tiempo que la inscripción. Será tan posible comprar billetes comida en el mismo lugar.
- Cena (comida caliente) el viernes 19h : 15 euros
- Almuerzo caliente del sábado : 15 euros
  Banquete del sábado por la noche con animación musical: 30 euros
- Un criador que no expone puede presenciar en el dia sabado siempre que haya pagado 20 euros (con comida del sábado)
- Almuerzo caliente del domingo : 15 euros

Contacto :

Jean-Paul Glémet. Tél : 00 33 5.45.38.11.08, E-mail : jp.glemet@gmail.com
y la pagina web http://www.aogirondine.fr

Los miembros de la A.O.G.se esforzarán por reservarle la mejor acogida y le confían muy numerosos para vivir durante las 48 horas entre aficionados de las aves. Le desean una excelente temporada de concurso y le agradecen por su participación.

El présidente de l'A.O.G. :
Jean-Paul Glémet

Encaminhamento dos pássaros

- Os agrupamentos e encaminhamentos de aves são possíveis. A lista e os contactos dos transportadores constam do site internet http://www.aogirondine.fr
- Um transportador que tenha um carregamento de 200 aves de concurso terá sistematicamente o seu alojamento pago pela organização (duas noites e quatro refeições oferecidas).

Refeições, alojamento

- As refeições poderão ser feitas no local. A reserva das mesmas deverá ser feita aquando da inscrição. Também será possível comprar vales de refeição imediatos.
- Jantar de sexta-feira (15 euros) vinho incluído
- Almoço de sábado (15 euros) vinho incluído
- Jantar de gala de sábado + animação musicale: 30 euros
- É possível assistir ao dia de sábado mesmo sem expor pássaros. Basta inscrever-se antecipadamente e pagar os valores correspondentes (20 euros).
- Almoço de domingo (15 euros) vinho incluído
- O alojamento é livre.

Informações :

Para obter mais informações acerca do nosso concurso, poderá Jean-Paul Glémet. Tél : 00 33 5.45.38.11.08
E-mail : jp.glemet@gmail.com
E página web http://www.aogirondine.fr

Os membros da Amicale Ornithologique Girondine tudo farão para os receber da melhor forma e desejam que sejam numerosos a participar e conviver durante 48h com apaixonados de aves. Desejam a todos uma excelente época de concurso e agradecem a vossa participação.
Atenciosamente,

Le président de l'A.O.G.
Jean-Paul Glémet